



## کوردەکانی عێراق و

# ئایندە ی پە یو ەندی ەکانیان لە گە ل ئ ە مریکا

مایکل ئو هالون، عومەر تسبینار

لە عەرەبییە وە: سیروان محەمەد، لە سائتی سبەییە وە

ئە نجام بدری ت. لی رە وە کوردە کان  
 ھە ل ە ی ە ک ی گە و ر ە د ە ک ە ن و پ ی و ی س ت ە  
 چا و بە پ ە یو ە ن د ی ی ە کانی خۆ یاندا  
 لە گە ل ئ ە مریکا ب خ ش ی ن ن ە و ە ک ە  
 لە دوا ی رو خانی رژی می سە دامە و ە  
 ھە لی باش ی بۆ رە خساندن کە  
 بە شدار بن لە بنیاتانە و ە ی عێراق،  
 بۆ ی ە کوردە کان بۆ بە ر ژ ە و ە ن د ی  
 خۆ یان و درواسی کانی شیان باشە کە  
 بە غدا رۆ ل ی ھە بی ت لە گە شە پ ی دانی  
 ک ی ل گ ە ن ە و ت ی ی ە کانی کوردستان و  
 دا بە ش ک ردنی دا ھاتە کە ی، بۆ ی ە  
 پ ی و ی س ت ە کە رکوک لە سی س ت م ی  
 سیاسی عێراقدا و ە ک خۆ ی  
 بم ی ن ی ت ە و ە یان دۆ خ ی ک ی ت ای بە ت ی  
 ھە بی ت، ناب ی ت بە ز ە بر ی ھ ی ز  
 بخر ی ت ە و ە سەر ھە ر ی م ی کوردستان.  
 ئ ە گەر کوردە کان پ ی یان وای ە  
 دە سە لاتی ئ ی س ت ای عێراق ھە رە س

ھە ر ی م ە کان دە ت وانن ک ی ل گ ە  
 ن ە و ت ی ی ە کانیان بە ھا و کاری حکومە ت ی  
 نا و ە ند پ ەر ە پ ی بدن. دوو ە میان  
 گ ی ران ە و ە کە رکوک و ک ی ل گ ە  
 ن ە و ت ی ی ە کانی دە و ر ی ە ر ی بۆ سەر  
 ھە ر ی م ی کوردستان، کە بە ١٥%  
 ی ە دە گی ن ە و ت ی عێراق مە ز ە ند ە  
 دە ک ر ی ت، کوردە کان دە ل ی ن لە  
 چوار چ ی و ە ی پ رۆ س ە ی (تە ع ر ی ب ی)  
 سە ر دە م ی رژی می سە دام سە دان  
 خە ل ک مۆ ل ک و مآ ل ی دا گ ی ر کرا و ە  
 دە ر کرا و ە، ئ ی س ت ا دە گە ر ی ن ە و ە سەر  
 ز ی د ی خۆ یان، بە گ ش ت ی کوردە کان  
 دە یان ە و ی ت دە س ت بە سەر کە رکوک  
 و دە و ر ی ە ر ی دا بگرن و بیخە ن ە سەر  
 ھە ر ی م ی کوردستان، کە خوازیارن  
 لە ئایندە دا سە ر بە ر خۆ ی و ە ر ی بگرن،  
 ھەر بۆ ی ە کاری ک ی قورس بوو لە  
 کۆ ت ای سآ ل ی (٢٠٠٧) دا ر ی فراندۆ م

رۆ ژ لە دوا ی رۆ ژ ھە و ل ی کوردە کانی  
 عێراق بۆ سە ر خ س ت ن ی  
 پ رۆ س ە ی ئا ش ت ب و ن ە و ە ی ن ی ش ت مانی  
 لە عێراق زیاتر دە بی ت، ئ ە گە ر چ ی  
 ئایندە ی عێراق دە و ە س ت ی ت ە سەر  
 ئ ە و جۆ ر ە لە کە ش و ھە وای  
 را گ ر ت ن ی ھا و سە ن گ ی، بە لآ م  
 ھە لومە ر ج ی ک ی لە و ش ی و ە ی ە،  
 کاری گە ر ی خرا پ ی بۆ سەر  
 ئ ە مریکا و عێراق و درواسی کانی  
 ھە ی ە . دوو بابە ت ی سە ر ە ک ی ھە ی ە:  
 ی ە کە میان کوردە کان لە ر ی گ ە ی  
 و ە بە ر ھ ی نانی بیانییە و ە بە ی ھی چ  
 رۆ ل ی بە غدا سە ر قآ ل ی گە شە پ ی دانی  
 ک ی ل گ ە ن ە و ت ی ی ە کانی  
 کوردستان، بە پ ش ت ب ە س ت ن بە چە ند  
 بە ند ی ک ی دە س ت و ر ی عێراق (ب ر گ ە ی  
 ١٠٩ بۆ ١١٢، لە گە ل چە ند  
 ب ر گ ە ی ە ک ی د ی ک ە) کە دە ل ی ت



به تايبه تي له دژي چه كداره كاني پارتی كریكارانی كوردستان ، پیوسته سه رانی هه ولپرو ئه نكه ره هوشمه ندانه بیر له هاورپییه تی راسته قینه بکه نه وه له نیوان ولاتانی دراوسیی عیراق تورکیا تاكه ولاتی دیموکراسی و عهلمانی و دۆستی خۆرئاوايه ئه وه ش خالیکی گرنگی هاوبه شی نیوانیانه . له راستیدا كورده كان ئاینده یه کی گه شه سه ندوو له به رده ستیاندايه ، ده توانن له ریگه ی دۆستایه تی تورکیا و گه شه پییدانی په یوه ندیبه کانیا ن له گه ل ئه مه ریکا ئاینده یه کی باش مسوگه ر بکه ن، یان دواي ئه جیندای تایبه تی خویان بکه ون که دواچار ده بیته هوی له بهر یه که ه لوه شان ه وه ی ولاته که یان و تیکچوونی باری ئارامی ناوچه که ن .

**\*مایکل ئوهانسون هاوکار له په یمانگای بروکینز، عومره تسینار هاوکاری هه مان په یمانگا و مامۆستا له زانکۆی جهنگی نیشتمانی .**

**سه رچاوه : [\(شه رق ئه لئه وه ست\)](#)**

هاوپه یمانی ئه مریکا . بیگومان هه ندیک له ئه مه ریکا سه رسامن به پرۆسه ی دیموکراسی و گه شه سه ندنی كوردستان هه ست ده که ن که ئه مه ریکا قه رزاری كورده كانه و له رابردوودا چه ندین جار غه دری لیكردون ریگه ی به سه دام داوه تیکیان بشکینیت، به لام به شیك له و قه رزانه دراونه ته وه دواي ئه وه ی له سالی ١٩٩١ به دواوه پاریزگاری ده کرینو له پینچ سالی رابردوودا هه زاران سه ربازی ئه مه ریکا بونه ته قوریانی له عیراقدا، سه دان ملیار دۆلاریان له پیناودا خه رجکراوه . باشه ئه گه ر كورده كان یارمه تی ئه مه ریکا نه دن بۆ گیڕانه وه ی ئارامی و ئاسایش له عیراق، پیوسته ئه م پرسیاره بکه ی ن، ئایا هیچ به رژه وه ندیبه ک له نیوان هه ردوو گه لی کورد و ئه مه ریکا دا هه یه ؟ که رکوک بده ن و به دواي خه ونی سه ره خۆ بوون بکه ون، که میك واقع بین بن ، ئه بیته بزائن ئه گه ر ده وله تی ئیستای عیراق هه ره س به یینیت ئه وان ته نیا ده میننه وه له گۆره پانه که دا، ئه بیته بزائن تورکیا ١٥ ملیون کوردی هه یه له خه ونی سه ره خۆیی كورده كان ده ترسیت، هه ره ها ئه بیته بزائن شه ری نیوان تورکیا - کورد شتیکی حه تمی نیه ، هه ردوولایان ده توانن هاوکاری سیاسی و ئابووری و سه ربازی نیوانیان زیاد بکه ن،

به یینیت قازانج ده که ن وه سه لامه ت ده بن و ئه مریکا وه ک هاورپی کورده كان ده مینیت ه وه بکه و باره گای سه ربازی له كوردستان داده مه زینیت و ئه وه ش ریگه خۆشکه ر ده بیته بۆ سه ره خۆبوون و ئه وه مایه ی سه رنجیشه ، هه ندیک له سیاسی ته داره دیاره كانی ئه مه ریکا ناوبه ناو باسی خه ونی له و جۆره ده که ن، هه ر ئه وه ش هه ستی هاتنه دی ئه و خه ونه ی لای كورده كان به هیز ده کات که هه له یه . ئیمه گومانمان هه یه شتی له و شیوه یه روبات، له ناوچه ی خۆره لاتی ناوه راست كوردستان ناوچه یه کی شاخاوییه ، دراوسیکانی ، ئیران، سوریا، تورکیا، عیراق ، دوانیان به ئاشکرا دوژمنی ئه مریکان کیشه یان له گه ل كورده كان هه یه ، هیچیان ریگه به هیزه كانی ئه مه ریکا ناده ن که به ئاسمانی ولاته که یاندا بفریت، هه ره ها هیچیان پیگه به كورده كان ناده ن که نه وت به خاکه که یاندا هه نارده ی ده ره وه بکات . باشه ! بۆچی ئه مه ریکا بنکه ی سه ربازی له كوردستان داده مه زینیت ، ئه گه ر له گه ل ئیران شه ر بکات، ولاتی دیکه له ناوچه که هه یه که پیگه ی له كوردستان باشته ره ، راسته هینده ی کورد دۆستی ئه مه ریکا نیه به لام ئه گه ر هه ره شه كانی ئیران زیاد بکات دواچار ده بنه